

# Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

Предварительный отчет

**4526**-е заседание

Понедельник, 6 мая 2002 года, 12 ч. 45 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Махбубани ..... (Сингапур)

Члены: Болгария ..... г-н Райчев

 Камерун
 г-н Тиджани

 Китай
 г-н Чжан Ишань

 Колумбия
 г-н Франко

 Франция
 г-н Дутрио

Гвинея . . . . . . г-н Шейх Ахмед Тидиан Камара

 Ирландия
 г-н Клэр

 Маврикий
 г-н Джингри

 Мексика
 г-жа Лахус

 Норвегия
 г-н Браттскар

 Российская Федерация
 г-н Гатилов

 Сирийская Арабская Республика
 г-н Атыя

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

 Ирландии
 г-н Элдон

 Соединенные Штаты Америки
 г-н Каннингем

## Повестка дня

### Положение в Либерии

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1343 (2001) по Либерии, от 19 апреля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2002/470)

Третий доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1343 (2001) по Либерии (S/2002/494)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 12 ч. 45 м.

#### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

#### Положение в Либерии

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1343 (2001) по Либерии, от 19 апреля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2002/470)

Третий доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1343 (2001) по Либерии (S/2002/494)

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2001/514, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций. Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Болгария, Камерун, Китай, Колумбия, Франция, Гвинея, Ирландия, Маврикий, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1408 (2002).

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.